

古代汉语

读本 [下册]



张美兰 郭燕妮 编著

清华大学出版社

H10P.2

108:2

古代汉语

〔下册〕 读本



张美兰

郭燕妮

编著

清华大学出版社
北京



第五单元

文选

第十七课 郑伯克段于鄢·····197

课文

郑伯克段于鄢·····《左传·隐公元年》197

课外阅读

祈奚荐贤·····《左传·襄公三年》203

文化常识

伯仲叔季与嫡长子继承制·····204

第十八课 齐桓公伐楚·····206

课文

齐桓公伐楚·····《左传·僖公四年》206

课外阅读

子罕以不贪为宝·····《左传·襄公十五年》209

文化常识

古代的丧礼·····210

第十九课 子产坏晋馆垣·····212

课文

子产坏晋馆垣·····《左传·襄公三十一年》212

课外阅读

子产不毁乡校·····《左传·襄公三十一年》217

文化常识

古代的科举·····218

第二十课 晋灵公不君·····220

课文

晋灵公不君·····《左传·宣公二年》220

课外阅读

楚人献鼈·····《左传·宣公四年》225

文化常识

古代的跪拜礼·····226

通论五

古代汉语的宾语前置句·····227

古代汉语的疑问句·····232

综合练习五

第六单元

文选

第二十一课 厉王虐·····245

课文

厉王虐·····《国语·周语上》245

课外阅读

王孙满观秦师·····《国语·周语中》248

文化常识	
古人的姓氏名号	249
第二十二课 王孙圉论国之宝	253
课文	
王孙圉论国之宝	《国语·楚语下》 253
课外阅读	
楚成王以周礼享重耳	《国语·晋语四》 255
文化常识	
古人的谥号	257
第二十三课 冯谖客孟尝君	259
课文	
冯谖客孟尝君	《战国策·齐策》 259
课外阅读	
江乙对荆宣王	《战国策·楚策一》 265
文化常识	
古代的冠礼	267
第二十四课 触龙说赵太后	269
课文	
触龙说赵太后	《战国策·赵策四》 269
课外阅读	
赵威后问齐使	《战国策·齐策四》 273
文化常识	
古代的称谓	276

通论六

古代汉语的判断句	278
----------------	-----

古代汉语的被动句	282
----------------	-----

综合练习六

第七单元

文选

第二十五课 管晏列传	293
------------------	-----

课文

管晏列传	《史记·管晏列传》 293
------------	---------------

课外阅读

河伯娶妇	《史记·滑稽列传》 301
------------	---------------

文化常识

年龄的代称	303
-------------	-----

第二十六课 孙臆	305
----------------	-----

课文

孙臆	《史记·孙子吴起列传》 305
----------	-----------------

课外阅读

优孟马谏	《史记·滑稽列传》 310
------------	---------------

文化常识

兵家常识	311
------------	-----

第二十七课 华佗	313
----------------	-----

课文

华佗	《三国志·魏书·方技传》 313
----------	------------------

课外阅读

扁鹊见蔡桓公《韩非子·喻老》 320

文化常识

古老的中医 321

第二十八课 治家 324

课文

治家《颜氏家训·治家第五》 324

课外阅读

荀巨伯探友《世说新语·德行》 328

文化常识

中国人的家风 329

通论七

古代汉语常用虚词 331

综合练习七

第八单元

文选

第二十九课 谏逐客书 345

课文

谏逐客书 李斯 345

课外阅读

孙权劝学《资治通鉴·卷第六十六》 351

文化常识

古代的座次与席次 352

第三十课 论贵粟疏····· 355

课文

论贵粟疏·····晁错 355

课外阅读

张良拾履·····《汉书·张陈王周传》 362

文化常识

古代的养老制度····· 363

第三十一课 出师表····· 366

课文

出师表·····诸葛亮 366

课外阅读

炳烛之明·····《说苑·建本》 371

文化常识

古代的衣冠制度与代称····· 372

第三十二课 宋词四首····· 376

课文

（一）念奴娇（赤壁怀古）·····苏轼 376

（二）武陵春·····李清照 377

（三）破阵子·····辛弃疾 378

（四）诉衷情·····陆游 379

课外阅读

（一）渔歌子·····张志和 380

（二）菩萨蛮·····温庭筠 380

（三）浣溪沙·····晏殊 381

文化常识

词律····· 381

通论八

汉语语音系统的演变·····	383
古代的注音方法·····	392
古书的读音问题·····	395

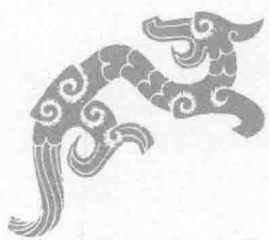
综合练习八

附录

(一) 简繁字对照查检表·····	402
(二) 汉字部首例释·····	409
(三) 中国古代历史纪年简表·····	412



第五单元



第十七课 郑伯克段于鄢⁽¹⁾

《左传·隐公元年》

《左传》简介 《左传》，又名《左氏春秋》《春秋左氏传》，相传为春秋时鲁国人左丘明所作。它记事起于鲁隐公元年（前 722），止于鲁哀公二十七年（前 468），叙述了春秋列国之间的政治、外交、军事等各方面的活动及相关言论，汇集和保存了大量春秋时代的史料，是研究中国古代社会的重要历史文献。

说明 本篇节选自《左传·隐公元年》。郑伯克段于鄢可称得上是《春秋》中首年（即鲁隐公元年）记录的列国中的第一大事。郑伯就是郑庄公，段就是他的弟弟共叔段。庄公姑息养奸，纵容其弟，其弟骄纵欲夺王位，后庄公使计打败共叔段。庄公怨其母，并将母亲迁于颍地。后来自己也后悔了，又有颍考叔规劝，母子又重归于好。

课文

初，郑武公娶于申⁽²⁾，曰武姜⁽³⁾。生庄公及共叔段⁽⁴⁾。庄公寤生⁽⁵⁾，惊姜氏⁽⁶⁾，故名曰寤生，遂恶之⁽⁷⁾。爱共叔段，欲立之⁽⁸⁾，亟请于武公⁽⁹⁾。公弗许。

注释

(1) 郑：国名，姬姓，在今河南新郑县等地。郑伯：指郑庄公。春秋时有五等爵：公、侯、伯、子、男。郑属伯爵。克：战胜。段：庄公之弟。鄢(yān)：郑地名，在今河南鄢陵县境。

(2) 初：当初。这是追述往事的习惯用词。在本文意指郑伯克段于鄢以前的事。申：国名。

(3) 武姜：武公妻姜氏。武是她丈夫的谥号，姜是她娘家的姓。

(4) 共(gōng)叔段：庄公的弟弟，名段。共：国名。

(5) 寤(wù)生：胎儿出生时脚先出来，等于说难产。寤：通“悟”，逆、倒着。

(6) 惊姜氏：使姜氏受惊。惊：使动用法。

(7) 遂恶之：于是就厌恶他。遂：副词，于是、就。恶：厌恶、憎恨。

(8) 欲立之：想要立他（作太子）。

(9) 亟(qì)：副词，屡次。

及庄公即位⁽¹⁾，为之请制⁽²⁾。公曰：“制，岩邑也⁽³⁾，虢叔死焉⁽⁴⁾。佗邑唯命⁽⁵⁾。”请京⁽⁶⁾，使居之，谓之京城大叔⁽⁷⁾。祭仲曰⁽⁸⁾：“都城过百雉⁽⁹⁾，国之害也。先王之制，大都不过参国之一，中五之一，小九之一⁽¹⁰⁾。今京不度⁽¹¹⁾，非制也⁽¹²⁾，君将不堪⁽¹³⁾。”公曰：“姜氏欲之，焉辟害⁽¹⁴⁾？”对曰：“姜氏何厌之有⁽¹⁵⁾！不如早为之所⁽¹⁶⁾，无使滋蔓⁽¹⁷⁾。蔓，难图也⁽¹⁸⁾。蔓草犹不可除⁽¹⁹⁾，况君之宠弟乎⁽²⁰⁾？”公曰：“多行不义必自毙⁽²¹⁾。子姑待之⁽²²⁾！”

注释

(1) 及：到了。即位：天子或诸侯就职叫即位，这里指开始做国君。

(2) 为之请制：(武姜氏)替共叔段请求制这个地方(作为封邑)。为：介词，替、给。制：地名。

(3) 岩邑：险要的城邑。岩：险峻、险要。邑：居民聚居的地方。虢叔：东虢的国君。

(4) 死焉：死在那里。焉：指示代词兼语气词，于是、在那里。

(5) 佗：同“他”。唯命：“唯命是从”的省略。“唯……是……”是宾语前

置的凝固格式。“唯”是语气词，“是”是代词，复指前置的宾语。

(6) 京：地名。

(7) 大：后来写作“太”。

(8) 祭(zhài)仲：郑国大夫。

(9) 城：指城墙。雉：量词，古代城墙长三丈高一丈为一雉。

(10) 参国之一：国都的三分之一。参：通“三”。国：国都。当时的制度，侯伯的国都，城墙为三百雉。大都（王侯子弟的封邑）不能超过诸侯国都的三分之一，中都（上大夫的封邑）不得超过五分之一，小都（下大夫的封邑）不能超过九分之一。

(11) 不度：不合法度。度：法度、制度。

(12) 非制：不是先王的制度。

(13) 不堪：受不了。堪：能忍受，能支持。

(14) 焉辟害：怎么能躲避祸害。焉：疑问代词，哪里，怎么。辟：同“避”，消除，避除。

(15) 何厌之有：等于说“有何厌”。厌：通“饜”，满足。“何……之有”是个固定格式。“之”是代词，复指动词“有”前面的宾语。

(16) 为之所：给他安排个地方。为：动词，这里指“安排”之类的意思。之：指共叔段。所：处所。

(17) 无：通“毋”，不要。滋蔓：滋长、蔓延，这里指不断发展自己的势力。

(18) 图：这里指设法对付。

(19) 犹：副词，尚且、还。况：连词，何况。

(20) 宠：荣耀，尊贵。

(21) 自毙：自己摔跟头。毙：倒下去。

(22) 子：您，古时对男子的尊称。姑：副词，姑且、暂且。之：代词，指共叔段自毙的事。

既而大叔命西鄙、北鄙贰于己⁽¹⁾。公子吕曰⁽²⁾：“国不堪贰，君将若之何⁽³⁾？欲与大叔，臣请事之⁽⁴⁾；若弗与，则请除之，无生民心⁽⁵⁾。”公曰：“无庸⁽⁶⁾，将自及⁽⁷⁾。”

大叔又收贰以为己邑⁽⁸⁾，至于廩延⁽⁹⁾。子封曰：“可矣！厚将得众⁽¹⁰⁾。”公曰：“不义不暱⁽¹¹⁾，厚将崩⁽¹²⁾。”

注释

(1) 既而：时间副词，常用来表示一件事过去不久又发生另一件事。鄙：边邑。贰于己：意思是使原来属于郑庄公管辖的西北边邑也同时臣属于自己。贰：两属，臣属于二主。

(2) 公子吕：郑国大夫，字子封。

(3) 若之何：对它怎么办（处置）？“若……何”是一种固定格式。

(4) 事：服侍，侍奉。

(5) 生民心：使民生心，意思是使人民（由于有两个君主）而生二心。

(6) 无庸：不用，指用不着除之。庸：用。

(7) 自及：自己赶上（灾祸）。及：赶上。

(8) 贰：指以前两属的地方（西鄙、北鄙）。

(9) 廩（lǐn）延：地名。

(10) 厚：这里指所占领的土地扩大。众：指百姓。

(11) 不义不暱（nì）：指对君不义对兄弟不亲。暱：亲昵、亲近。一说是多行指多行不义，别人就不会亲近他。

(12) 崩：山塌，这里指崩溃、垮台。

大叔完聚⁽¹⁾，缮甲兵⁽²⁾，具卒乘⁽³⁾，将袭郑⁽⁴⁾。夫人将启之⁽⁵⁾。公闻其期⁽⁶⁾，曰：“可矣。”命子封帅车二百乘以伐京⁽⁷⁾。京叛大叔段。段入于鄆。公伐诸鄆⁽⁸⁾。五月辛丑，大叔出奔共⁽⁹⁾。

注释

(1) 完：修缮，指修城。聚：聚集，指聚集百姓。

(2) 缮甲兵：整修铠甲和武器。缮：整治军备。

(3) 具卒乘 (shèng): 准备好步兵和兵车。具: 准备。乘是古代军队组织单位。一乘有甲士 (带盔甲的士兵) 三人, 步卒七十二人。卒: 步兵。

(4) 袭: 偷袭, 袭取, 是乘人不备而偷偷地进攻, 比“侵”更富有秘密性质; “侵”是不宣而战, 不要借口, 不用钟鼓, 直接侵犯别人的国土; “伐”是指以某种名义公开宣战的战争, 进军的时候往往有钟鼓相伴。

(5) 夫人: 指武姜。启之: 为他开城门。启: 开门。

(6) 其期: 指共叔段袭郑的日期。

(7) 帅: 率领。

(8) 诸: “之于”的合音字。其中“之”指代共叔段。

(9) 出奔共: 出逃到共国。出奔: 逃亡国外。奔: 逃跑。

遂寘姜氏于城颖⁽¹⁾, 而誓之曰⁽²⁾: “不及黄泉⁽³⁾, 无相见也!” 既而悔之。

注释

(1) 寘 (zhì): 放置、安置, 这里有放逐的意思。城颖: 地名。

(2) 誓之: 向她发誓。

(3) 黄泉: 地下的泉水, 指死后。

颖考叔为颖谷封人⁽¹⁾, 闻之, 有献于公⁽²⁾。公赐之食⁽³⁾, 食舍肉⁽⁴⁾。公问之。对曰: “小人有母, 皆尝小人之食矣⁽⁵⁾, 未尝君之羹⁽⁶⁾, 请以遗之⁽⁷⁾。”公曰: “尔有母遗, 繄我独无⁽⁸⁾!” 颖考叔⁽⁹⁾曰: “敢问何谓也?” 公语之故⁽¹⁰⁾, 且告之悔。对曰: “君何患焉⁽¹¹⁾? 若阙地及泉⁽¹²⁾, 隧而相见⁽¹³⁾, 其谁曰不然⁽¹⁴⁾?” 公从之⁽¹⁵⁾。公入而赋⁽¹⁶⁾: “大隧之中, 其乐也融融⁽¹⁷⁾。”姜出而赋: “大隧之外, 其乐也洩洩⁽¹⁸⁾。”遂为母子如初⁽¹⁹⁾。

注释

(1) 颍考叔：郑国大夫。颍谷：郑国边邑，在今河南登封市西南。封人：管理疆界的官。封：边界，界域。

(2) 献：恭敬地送给。有献：有所献，这里指进献的东西。

(3) 赐之食：赏给他吃的。

(4) 舍：“捨”的古体，放着。

(5) 尝：品尝。

(6) 羹：带汁的肉食。

(7) 遗(wèi)：赠与、送给。

(8) 絜(yī)：句首语气词，作用与“惟”相近。

(9) 敢：表谦敬的副词，有“大胆、冒昧”的意思。何谓：即“谓何”，疑问句中代词作宾语前置。

(10) 语(yù)：告诉。“语”和“言”不同，个人主动陈述叫“言”，和别人一起交谈或回答提问叫“语”。

(11) 患：忧虑，担心。焉：指示代词兼语气词，于此。

(12) 阙：通“掘”，挖。

(13) 隧：隧道。这里用作动词，挖隧道。

(14) 其：语气词，加强反问。然：指示代词，这样。这里指黄泉相见。

(15) 从：听从。

(16) 入：指走进隧道。在这里与下文的“出”互文见义，即笼统表示庄公和姜氏进出隧道。赋：赋诗。这里是庄公所赋的诗的一部分。

(17) 其乐也：那快乐啊。其：指示代词，那。也：语气词，放在主语后，表示提顿。融融：形容和睦快乐的样子。

(18) 洩洩(yì yì)：自由自在的样子。

(19) 遂为母子如初：于是姜氏和庄公作为母亲和儿子跟从前一样。也就是恢复了母子关系。